

Laboratoire - Laboratorium

**URINES DE 24H –
MODALITES DE PRELEVEMENT****24U URINE -
AFNAMEMODALITEITEN****24H URINE SAMPLE –
INSTRUCTIONS FOR COLLECTION**

Nom + Prénom: Naam + Voornaam: Last Name + First Name: _____
Date de naissance : Geboortedatum : _____ Date of birth : _____

	Date/ Datum	H/ U
Begin/Début/ Beginning		
Einde/ Fin/ End		

Prière de remplir ce formulaire et de le remettre au laboratoire avec la récolte des urines et la prescription de votre médecin. Merci.

Gelieve dit document in te vullen en op het laboratorium af te geven samen met de urine en het doktersvoorschrift. Dank U.

Please fill out this form and return it to the lab with your urine sample and the doctor's prescription. Thank you.

- Le matin au lever vider l'entièreté de la vessie dans la toilette.
Noter cette heure sur le flacon fourni ce sera l'heure du début de la récolte.
- Recueillir **la totalité** des urines émises au cours de la journée et de la nuit ainsi que la première urine du matin. A peu près la même heure que la veille (= fin de la récolte).
- Conserver l'urine au frigo (4-8°C) sauf si le dosage des oxalates et/ou citrate sont demandé(s) et apporter le tout au laboratoire le plus rapidement possible (dans tous les cas le jour même sauf WE et jours fériés).
- **Important :**
**Si le flacon contient un liquide (acide) ne pas le jeter et tenir hors de portée des enfants.
Ne pas uriner directement dans le flacon fourni, uriner dans un récipient propre et transvaser dans le flacon fourni.**
- Plas' s morgens na het opstaan de eerste urine volledig in het toilet uit.
Dit uur is het begin van het verzamelen en dient genoteerd te worden op de fles.
- Verzamel de volgende 24 uur, dag en nacht, de **volledige** urine die u plast in de fles (inclusief de eerste ochtendurine).
Het is belangrijk dat dit ongeveer op hetzelfde tijdstip gebeurt als de vorige dag. Hierna is het verzamelen van de 24-uurs urine beëindigd.
- Bewaar de urine in de koelkast (4-8°C) behalve als oxalaat en/of citraat dosering zijn aangevraagd.
Breng de fles na het verzamelen zo vlug mogelijk naar het laboratorium (zeker dezelfde dag, behalve WE en feestdagen)
- **Belangrijk:**
**Als de fles een vloeistof bevat (zuur), gooi het niet weg. De fles moet buiten bereik van kinderen gehouden worden.
U mag ook niet rechtstreeks in de fles plassen, eerst in een propere pot en daarna overgieten in de fles.**
- In the morning, when you first wake up, empty your bladder entirely, in the WC.
Write the time on the recipient provided. This will be the starting time for your collection
- From this time on, everytime you urinate during the day and the following night, you must save all of your urine in the recipient. This includes urine passed the next morning, when you wake up, which will be your final specimen, taken at approximately the same time as the day before when you began your collection (24h).
- Please keep all urine in the refrigerator (4-8°C) except for oxalate and/or citrate dosage and bring it to the laboratory as soon as possible, after the collection is finished (it must be brought the same day, except on week-ends and legal holidays)
- **Important:**
If the recipient contains a liquid (acid) : do not eliminate it. Keep the recipient out of the reach of children. Do not urinate directly into the recipient. Urinate into a clean, dry one, and then pour the urine into the provided recipient.

Annexe au document SOPG04396